

The TanakhML Project

© 2004-2010 Alain Verboomen

10HOWY):ARIY)"74L):ARIY)"80L QIR:YA73T XFNF74H
DFWI92D? S:P71W. \$FNF91H (AL-\$FNF73H XAG.I71YM
YIN:QO75PW.00?

WA/H:ACIYQO73WTIY LA75/):ARIY)"92L W:/HFY:TF70H
TA75):ANIY.FH03 WA75/):ANIY.F80H? W:/HF71Y:TFH L/I73Y
K.A/):ARIY)"75L00

W:/XFNI71YTIY KA/D.73W.R (FLF92Y/IK:? W:/CAR:T.I70Y
(FLA33Y/IK:03 MUC.F80B WA/H:AQI95YMOTI71Y (FLA73Y/IK:
M:CURO75T00?

W:/\$FPAL:T.:03 M"/)E74REC T.:DAB."80RIY W./M"75/(FPF73R
T.I\$.A74X)IM:RFT/"92K:? 14W:75/HFYFH K.:)O70WB
M"/)E33REC03 QOWL/"80K: W./M"/(FPF73R)IM:RFT/"71K:
T.:CAP:C"75P00?

W:/HFYF91H K.:)FBF71Q D.A73Q H:AMO74WN ZFRF92Y/IK:
W./K:/MO70C (OB"R03 H:AMO74WN (F75RIYCI80YM?
W:/HFYF73H L:/PE71TA(P.IT:)O75M00

M"/(I63M Y:HWF70H C:BF)OWT03 T.IP.FQ"80D? B.:/RA71(AM
W./B:/RA73(A\$ W:/QO74WL G.FDO92WL SW.PFH03
W./S:(FRF80H W:/LA73HAB)"71\$)OWK"LF75H00?

W:/HFYF81H K.A75/X:ALOWM03 X:AZO74WN LA80Y:LFH?
H:AMOWN03 K.FL-HA/G.OWYI80M HA/C.OB:)I73YM
(AL-):ARIY)"92L? W:/KFL-COBE33Y/HF03 W./M:CO74DFT/F80H.
W:/HA/M.:CIYQI73YM L/F75H.00?

W:/HFYF83H K.A/):A\$ER04 YAX:ALO63M HF/RF("61B
W:/HIN."74H)OWK"81L W:/H"QIYC02 W:/R"YQF74H
NAP:\$/OW01? W:/KA/):A\$E63R YAX:ALO70M HA/C.FM")03
W:/HIN."74H \$OTE80H W:/H"QIYC03 W:/HIN."74H (FY"80P
W:/NAP:\$/O73W \$OWQ"QF92H? K."74N YI75H:YE81H
H:AMOWN03 K.FL-HA/G.OWYI80M HA/C.OB:)I73YM (AL-HA71R
CIY.O75WN00

HIT:MAH:M:H74W. W:/T:MF80HW. HIS:T.A95(A\$:(73W.
WF/\$O92(W.? \$F75K:R74W. W:/LO)-YA80YIN NF(73W. W:/LO71)
\$"KF75R00?

K.I75Y-NFSA63K: (:AL"Y/KE70M Y:HWFH03 R74W.XA
T.AR:D."MF80H? WA/Y:(AC."73M)ET-("75YN"Y/KE92M
)ET-HA/N.:BIY)I91YM W:/)ET-RF)\$"Y/KE71M HA/XOZI73YM?
K.IS.F75H00?

WA/T.:HI63Y L/FKE61M XFZ74W.T HA/K.O81L K.:/DIB:R"Y02
HA/S."74PER HE75/XFTW.M01):A\$E75R-YIT.:N74W.)OT/O81W
)EL-?YOWD"71(A **S"91PER L"/)MO73R Q:RF74) NF)-ZE92H
W:/)FMAR03 LO74))W.KA80L K.I71Y XFT73W.M H75W.)00?

1 Woe to Ariel, to Ariel, the city where David dwelt! add ye year to year; let them kill sacrifices.

2 Yet I will distress Ariel, and there shall be heaviness and sorrow: and it shall be unto me as Ariel.

3 And I will camp against thee round about, and will lay siege against thee with a mount, and I will raise forts against thee.

4 And thou shalt be brought down, and shalt speak out of the ground, and thy speech shall be low out of the dust, and thy voice shall be, as of one that hath a familiar spirit, out of the ground, and thy speech shall whisper out of the dust.

5 Moreover the multitude of thy strangers shall be like small dust, and the multitude of the terrible ones shall be as chaff that passeth away: yea, it shall be at an instant suddenly.

6 Thou shalt be visited of the LORD of hosts with thunder, and with earthquake, and great noise, with storm and tempest, and the flame of devouring fire.

7 And the multitude of all the nations that fight against Ariel, even all that fight against her and her munition, and that distress her, shall be as a dream of a night vision.

8 It shall even be as when an hungry man dreameth, and, behold, he eateth; but he awaketh, and his soul is empty: or as when a thirsty man dreameth, and, behold, he drinketh; but he awaketh, and, behold, he is faint, and his soul hath appetite: so shall the multitude of all the nations be, that fight against mount Zion.

9 Stay yourselves, and wonder; cry ye out, and cry: they are drunken, but not with wine; they stagger, but not with strong drink.

10 For the LORD hath poured out upon you the spirit of deep sleep, and hath closed your eyes: the prophets and your rulers, the seers hath he covered.

11 And the vision of all is become unto you as the words of a book that is sealed, which men deliver to one that is learned, saying, Read this, I pray

W:/NIT.A74N HA/S."81PER (AL04):A\$E63R LO75)-YFDA71(
S"91PER L"/)MO73R Q:RF74) NF)-ZE92H W:)/FMA85R LO71)?
YFDA73(:T.IY S"75PER00

WA/Y.O74)MER):ADONF81Y 10YA(AN K.I70Y NIG.A\$03
HF/(F74M HA/Z.E80H B.:/PI70Y/W? W./BI/&:PFTFY/W03
K.IB.:D80W./NIY W:/LIB./O73W RIXA74Q MI/M./E92N.IY?
WA/T.:HI70Y YIR:)/FT/FM03)OT/I80Y MIC:WA71T):ANF\$I73YM
M:LUM.FDF75H00?

LF/K"81N HIN:/NI71Y YOWSI91P L:/HAP:LI71Y)
)ET-HF75/(FM-HA/Z.E73H HAP:L"74) WF/PE92LE)?
W:)/F75B:DFH03 XFK:MA74T X:AKFMF80Y/W W./BIYNA71T
N:BONF73Y/W T.IS:T.AT.F75R00

HO91WY HA/M.A(:AMIIYQI71YM M"75/YHWF73H LA/S:T.I74R
("CF92H? W:/HFYF70H B:/MAX:\$FK:03 MA75(:A&"Y/HE80M
WA/Y.O74)M:R80W. MI71Y RO)/"73NW. W./MI71Y
YOWD:("/75NW.00?

HA63P.K:./KE80M)IM-K.:XO71MER HA/Y.OC"73R
Y"75XF\$"92B? K.I75Y-YO)MA63R MA(:A&E70H L:/(O&/"33HW.03
LO74) (F&/F80NIY? W:/Y"91CER)FMA71R L:/YOWC:R/O73W
LO71) H"BI75YN00?

H:A/LOW)- (OWD03 M:(A74+ MIZ:(F80R? W:/F71B L:BFNO73WN
LA/K.AR:ME92L W:/HA/K.AR:ME73L LA/Y.A71(AR
Y"XF\$"75B00?

W:/F7M:(94W. BA/Y.OWM-HA/H91W.) HA/X"R:\$I73YM
D.IB:R"Y-S"92PER? W./M"/)O74PEL W./M"/XO80\$EK: ("YN"71Y
(IW:RI73YM T.IR:)E75YNFH00?

W:/YFS:P94W. (:ANFWI91YM B.A75/YHWF73H &IM:XF92H?
W:/)EB:YOWN"74Y)FDF80M B.I/Q:DO71W\$ YI&:RF)"73L
YFGI75YLV.00?

K.I75Y-)FP"71S (FRI73YC W:/KF74LFH L"92C W:/NIK:R:T73W.
K.FL-\$O71Q:D"Y)F75WEN00?

MAX:A+IY)"70Y)FDFM03 B.:/DFBF80R W:/LA/M.OWKI71YXA
B.A/\$.A73(AR Y:QO\$92W.N? WA/Y.A+.71W. BA/T.O73HW.
CAD.I75YQ00

LF/K"81N K.O75H-)FMA70R Y:HWFH03)EL-B."74YT
YA75(:AQO80B):A\$E71R P.FDF73H)ET-)AB:RFHF92M?
LO75)-(AT.F70H Y"BOW\$03 YA75(:AQO80B W:/LO71) (AT.F73H

thee: and he saith, I cannot;
for it is sealed:

12 And the book is delivered
to him that is not learned,
saying, Read this, I pray
thee: and he saith, I am not
learned.

13 Wherefore the Lord said,
Forasmuch as this people
draw near me with their
mouth, and with their lips
do honour me, but have
removed their heart far from
me, and their fear toward
me is taught by the precept
of men:

14 Therefore, behold, I will
proceed to do a marvellous
work among this people,
even a marvellous work and
a wonder: for the wisdom of
their wise men shall perish,
and the understanding of
their prudent men shall be
hid.

15 Woe unto them that seek
deep to hide their counsel
from the LORD, and their
works are in the dark, and
they say, Who seeth us? and
who knoweth us?

16 Surely your turning of
things upside down shall be
esteemed as the potter's
clay: for shall the work say
of him that made it, He
made me not? or shall the
thing framed say of him that
framed it, He had no
understanding?

17 Is it not yet a very little
while, and Lebanon shall be
turned into a fruitful field,
and the fruitful field shall be
esteemed as a forest?

18 And in that day shall the
deaf hear the words of the
book, and the eyes of the
blind shall see out of
obscurity, and out of
darkness.

19 The meek also shall
increase their joy in the
LORD, and the poor among
men shall rejoice in the
Holy One of Israel.

20 For the terrible one is
brought to nought, and the
scorner is consumed, and all
that watch for iniquity are
cut off:

21 That make a man an
offender for a word, and lay
a snare for him that
reproveth in the gate, and
turn aside the just for a
thing of nought.

22 Therefore thus saith the
LORD, who redeemed
Abraham, concerning the
house of Jacob, Jacob shall

P.FNF71Y/W YEX:EWF75RW.00?

K.I74Y 14BI/R:)OT/OW Y:LFDF62Y/W MA(:A&"71H YFD/A91Y
 B.:/QIR:B./O73W YAQ:D.I74Y\$75W. \$:M/I92Y?
 W:/HIQ:D.I33Y\$W.03)ET-Q:DO74W\$ YA75(:AQO80B
 W:/)ET-):ELOH"71Y YI&:RF)"73L YA(:ARI75YCW.00?

W:/YFD:(71W. TO75("Y-R73W.XA B.IYNF92H W:/ROWG:NI73YM
 YIL:M:DW.-LE75QAX00?

not now be ashamed,
 neither shall his face now
 wax pale.

²³ But when he seeth his
 children, the work of mine
 hands, in the midst of him,
 they shall sanctify my
 name, and sanctify the Holy
 One of Jacob, and shall fear
 the God of Israel.

²⁴ They also that erred in
 spirit shall come to
 understanding, and they that
 murmured shall learn
 doctrine.

